



A ERANSKINA / ANEXO A

ESKABIDEA	SOLICITUD
JARDUERA EKONOMIKO BERRIAK SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZAK 2018	AYUDAS PARA FOMENTO NUEVAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS 2018

ESKATZAILEA PERTSONA FISIKOA BALDIN BADA

SI EL/LA SOLICITANTE ES UNA PERSONA FÍSICA

ESKATZAILEA / SOLICITANTE

Izen-abizenak Nombre y apellidos		NAN zk. Nº DNI	
Helbidea Dirección		Udalerrria Municipio	
Emaila		Telefonoa	
Kontu korrante zk. Nº cuenta corriente	IBAN		Kontu zk

ESKATZAILEA PERTSONA JURIDIKOA BALDIN BADA

SI EL/LA SOLICITANTE ES UNA PERSONA JURÍDICA

ESKATZAILEA / SOLICITANTE

Izena Denominación		IFK zk. Nº CIF	
Helbidea Domicilio social		Udalerrria Municipio	
Emaila		Telefonoa	
Kontu korrante zk. Nº cuenta corriente	IBAN		Kontu zk

LEGEZKO ORDEZKARIA / REPRESENTANTE LEGAL

Izen-abizenak Nombre y apellidos		NAN zk. Nº DNI	
Emaila		Telefonoa	



ESKABIDEA EGIN AURRETIK SORTUTAKO JARDUERAK
ACTIVIDADES ECONÓMICAS CONSTITUIDAS ANTES DE ESTA SOLICITUD

JARDUERAREN IDENTIFIKAZIO DATUAK / DATOS DE LA ACTIVIDAD ECONÓMICA

Izena Denominación		IFK zk. Nº CIF	
Helbidea Domicilio social		Udalerrria Municipio	
Emaila		Telefonoa	
Webgunea			
Jarduera sektorea, JEZ epigrafea Sector de actividad, epígrafe IAE			
Alta data JEZ Fecha de alta en el IAE			
Jardueraren memoria laburra (jardueraren deskribapena, zerbitzu/produktuak, merkatua - bezero, hornitzaile, lehiakideak... eta bestelako informazioa) eta emaitza kontuaren azalpena. Breve memoria de la actividad (descripción de la actividad, productos/servicios, mercado-clientes, proveedores, competencia... y cualquier información de interés) y explicación de la cuenta de resultados.			

BAZKIDEEN DATUAK / DATOS DE LOS/LAS TITULARES DE LA ACTIVIDAD

Izen-abizenak Nombre y apellidos	NAN zk. Nº DNI	Jaiotze-data Fecha nacimiento	Eskualdean erroldatua Bai/Ez. Zein udalerritan? Empadronado/a en la comarca Si/No. ¿En qué municipio?

ESKABIDEA AURKEZTEKO UNEAN SORTU GABE DAUDEN JARDUERAK
ACTIVIDADES ECONÓMICAS A CONSTITUIR TRAS LA PRESENTACIÓN DE ESTA SOLICITUD

SUSTATZAILEAREN (SUSTATZAILEEN DATUAK) / DATOS DE LA(S) PERSONA(S) PROMOTORA(S)

Izen-abizenak Nombre y apellidos	NAN zk. Nº DNI	Jaiotze-data Fecha nacimiento	Eskualdean erroldatua Bai/Ez. Zein udalerritan? Empadronado/a en la comarca Si/No. ¿En qué municipio?

ENPRESA-EGITASMOAREN DATUAK / DATOS DEL PROYECTO DE EMPRESA

Jarduera sektorea, aurreikusitako JEZ epigrafea Sector de actividad, epígrafe IAE previsto	
Jardueraren kokalekua (udalerria) Emplazamiento de la actividad (municipio)	
<p>Enpresa-egitasmoaren deskribapena: jardueraren memoria laburra (jardueraren deskribapena, zerbitzu / produktuak, merkatua - bezero, hornitzaile, lehiakideak ... eta bestelako informazioa).</p> <p>Descripción del proyecto de empresa: breve memoria de la actividad (descripción de la actividad, productos / servicios, mercado-clientes, proveedores, competencia ... y cualquier información de interés).</p>	



BESTE DIRU-LAGUNTZAK / OTRAS AYUDAS

Eskabide honetan adierazitako helbururako beste diru-laguntzarik eskatu/jaso dut. Erantzuna baiezkoa baldin bada, adierazi behean diru-laguntzen erreferentziak: He solicitado/recibido otras ayudas para el mismo objeto de la presente solicitud. Si la respuesta es afirmativa indique las referencias de dichas ayudas:	Bai		Ez
	€	Urtea	

JAKINARAZPEN ETA KOMUNIKAZIOETARAKO HIZKUNTZA

LENGUA PREFERIDA PARA LAS NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES

Diru-laguntza hauen inguruko jakinarazpen eta komunikazioak jaso nahi ditut: Deseo recibir las notificaciones y comunicaciones relativas a la presente convocatoria en:	
	Euskaraz / En euskera
	Elebitan / En euskera y castellano

ESKAERA	SOLICITUD
Behean sinatzen duenak, eskaera egiten dio Urola Kostako Udal Elkarteari 2018ko diru-laguntzen deialdiaren baitan.	El/La abajo firmante, realiza la presente solicitud a la Mancomunidad Urola Kosta dentro del programa de ayudas de 2018.

Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN / DNI
Data / Fecha	Sinadura eta zigilua / Firma y sello

ZINPEKO ADIERAZPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE *

- * Bete, enpresa sortuta baldin badago / Complimentar si la empresa ya ha sido creada
* Baiezkoa bada, egiaztagiria aurkeztu behar da / Si es afirmativo, debe justificarse documentalmente

Adierazpen hau sinatzen duenak, bere eskaeraren harira, honakoa adierazten du zinpean:	El abajo firmante, con relación a su solicitud de ayuda, declara:
--	---

LAN ARRISKUEN PREBENTZIOA / PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES

- Enpresa eskatzaileak laneko arriskuen prebentzioko 31/1995 Legea eta indarrean dagoen prebentzioko gainerako araubidea betetzen duela.
- Enpresa eskatzaileak prebentzioa antolatuta daukala eta horretarako honako prebentzio antolamendua hautatu duela (markatu):
- Que la empresa solicitante cumple las obligaciones derivadas de la Ley 31/1995 de Prevención de Riesgos Laborales y de la legislación en vigor en esa materia.
- Que la prevención de dicha empresa está organizada y para ello ha adoptado la siguiente modalidad preventiva (indicar):

Ez du derrigortasunik	
Enpresaburuak bere gain hartuta	
Izendatutako langilea	
Kanpoko prebentzio-zerbitzua	
Norbere prebentzio-zerbitzua	
Prebentzio-zerbitzu mankomunatua	

No tiene obligación	
Asunción persona empresaria	
Designación trabajador/a	
Servicio prevención ajeno	
Servicio prevención propio	
Servicio prevención mancomunado	

BESTELAKO PLANAK EZARRITA / IMPLANTACIÓN DE OTROS PLANES

- Enpresa eskatzaileak ondoko gai hauetako planak onartuta eta indarrean dituela (markatu onartu eta indarrean dauden planak eta adierazi onarpen data):
- Que la empresa solicitante tiene aprobados e implantados los planes que se señalan a continuación (marque la casilla y señale la fecha de aprobación):

Plan mota / Tipo de plan	Bai / Ez	Onarpen data Fecha aprobación
Berdintasun plana / Plan de igualdad de género		
Euskara plana / Plan de normalización del uso del euskera		
Partaidetza plana / Plan de participación		

Izen-abizenak / Nombre y apellidos		Erakundea / Entidad
NAN / DNI	Data Fecha	Sinadura eta zigilua / Firma y sello



<p style="text-align: center;"><u>ZINPEKO ADIERAZPENA</u></p> <p>Eskabide hau sinatzen duenak, bere eskaeraren harira, honakoa adierazten du zinpean:</p>	<p style="text-align: center;">DECLARACIÓN RESPONSABLE</p> <p>El abajo firmante, con relación a su solicitud de ayuda, declara:</p>
<ul style="list-style-type: none">▪ Eskatzaileak deialdi honetako baldintza orokorrak eta bere eskaeraren laguntzen lerroko baldintza zehatzak betetzen dituela eta oinarriak oso-osorik eta salbuespenik gabe onartzen dituela.▪ Konpromisoa hartzen duela bere eskabideko jarduerak burutzeko, deialdia arautzen duten oinarrietan ezarritako eran zuzitzeko eta diruz lagundutako jardueraren datu nahiz baldintzei eragiten dien aldaketa oro lehenbailehen Urola Kostako Udal Elkarteari jakinarazteko.▪ Eskatzailea ez dagoela 38/2003 Legearen, diru-laguntzei buruzko lege orokorraren, 13. artikulua aurreikusitako debeku-egoeratan sartuta eta, beraz, ez dagoela diru-laguntza publikoak lortzeko aukeretatik baztertuta.▪ Eskatzaileak eskabideak aurkezteko epemugan beteta dituela Foru Ogasunaren, Gizarte Segurantzaren eta Udalaren zerga betebeharrak eta konpromisoa hartzen duela diruz lagundutako jardueraren epealdian zehar horrela egiaztatzeko eta betebeharrak horiek betetzeko.▪ Helburu bererako eskatu edota jaso dituen diru-laguntzen informazioa eskabide honetan adierazi duela.▪ Eskabide honetan eta erantsitako dokumentuetan agertzen diren datuak egiazkoak direla.▪ Baimena ematen diodala Udal Elkarteari eskabide honetako eta eskabide honen haritik aurkeztutako dokumentuetako datu pertsonalak tratatzeko, eskabidea izapidetzeko helburuarekin.	<ul style="list-style-type: none">▪ Que reúne todos los requisitos establecidos tanto en las bases generales como en las bases específicas relacionadas con su solicitud y acepta íntegramente todos los términos de las mismas, sin salvedad alguna.▪ Que se compromete a realizar y justificar las actuaciones subvencionadas de acuerdo a las bases de la convocatoria y de comunicar a la Mancomunidad Urola Kosta de forma inmediata cualquier modificación que afecte a los datos y requisitos de la actuación subvencionada.▪ Que el/la solicitante no está incurso/a en ninguna de las circunstancias previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, por lo que no está excluido del acceso a subvenciones públicas.▪ Que el/la solicitante, en el momento de finalización del plazo de presentación de las solicitudes, está al día en sus obligaciones de la Hacienda Foral, de la Seguridad Social y del Ayuntamiento y que se compromete tanto a certificarlo cuando así se le requiera como a cumplir con las mismas en el periodo de ejecución de la actividad solicitada.▪ Que ha informado en la presente solicitud sobre otras ayudas concedidas y/o solicitadas para la misma finalidad.▪ Que los datos contenidos en la presente solicitud y en la documentación adjunta son veraces.▪ Que presta su consentimiento a la Mancomunidad para el tratamiento de los datos personales incluidos en la presente solicitud y en la documentación adjunta, al objeto de tramitar el mismo.



<ul style="list-style-type: none"> Baimena ematen diodala Udal Elkarteari ondoko datuak zuzenean egiaztatzeko, dagokion administrazio publikoarekin harremanetan jarrita, ondoko: eskatzailearen errolda datuak, udaleko zerga betebeharren egoera, Gizarte Segurantzako betebeharren egoera, jarduera ekonomikoaren alta egoera eta Foru Ogasuneko betebeharren egoera. 	<ul style="list-style-type: none"> Que presta su consentimiento a la Mancomunidad para verificar directamente ante la administración pública correspondiente los siguientes datos: datos de empadronamiento, cumplimiento de los impuestos municipales, situación de cumplimiento de las obligaciones de la Seguridad Social, alta del Impuesto de Actividades Económicas y el cumplimiento de las obligaciones de la Hacienda Foral.
---	--

Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN / DNI
Data / Fecha	Sinadura eta zigilua / Firma y sello

<p style="text-align: center;">DATUEN BABESA</p> <p>Abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak, Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzkoak, arautzen duena betetzeko, Urola Kostako Udal Elkarteak deialdi honen bidez eskuratzen dituen datu pertsonalak txertatuko ditu “prestakuntza eta enplegu programak” eta “eskualdeko enpresak” izeneko fitxategietan. Fitxategi horiek arautzen dituzte Udal Elkarteko Zuzendaritza Batzordearen 2010-02-04ko (GAO 2010-02-18) eta 2017-12-14ko (GAO 2017-12-22) akordioek (Urola Kostako Udal Elkartearen datu pertsonalen fitxategiak arautzeko akordioak).</p> <p>Horrez gain, pertsona interesdunek datuak eskuratu, zuzendu, ezeztatu eta haien aurka egiteko eskubideak erabili ahal izango dituzte, honako helbidera idatzia bidalita: Urola Kostako Udal Elkarte, Urdaneta bidea 6, 20800 Zarautz.</p>	<p style="text-align: center;">PROTECCIÓN DE DATOS</p> <p>En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, la Mancomunidad Urola Kosta incorporará los datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de las solicitudes de ayudas reguladas en la presente convocatoria, a los ficheros de su titularidad denominados “Programas de formación y empleo” y “Empresas de la comarca”, regulados por los acuerdos de la Comisión Ejecutiva de fecha 04-02-2010 (BOG 18-02-2010) y 14-12-2017 (BOG 22-12-2017), por los que se regulan los ficheros de datos de carácter personal de la Mancomunidad.</p> <p>Asimismo, las personas interesadas podrán ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición previstos por la Ley, enviando un escrito en este sentido a la Mancomunidad Urola Kosta (Urdaneta bidea 6, 20800 Zarautz).</p>
---	--

ESKABIDEA AURKEZTU AURRETIK SORTUTAKO JARDUERAK
ACTIVIDADES ECONOMICAS CONSTITUIDAS ANTES DE LA PRESENTACIÓN DE ESTA SOLICITUD

ESKABIDEAREKIN BATERA AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTUAK

- a) Eskabidea: A eranskina.
- b) Eskatzaile(ar)en edo ordezkari(ar)en NANaren fotokopia konpultsatua.
- c) Alta emandako jardueraren 840 ereduaren fotokopia konpultsatua
- d) Jarduera ekonomikoaren emaitzen kontua (kontabilitateko plan orokorraren arabera egina), eskabidea egiten duen unekoa.

DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR JUNTO CON LA SOLICITUD

- a) Solicitud: Anexo A
- b) Fotocopia compulsada del DNI del solicitante o representante.
- c) Fotocopia compulsada del modelo 840 alta de actividad.
- d) Cuenta de resultados de la empresa (realizada conforme al plan general de contabilidad) correspondiente al momento de la solicitud.

ESKABIDEA AURKEZTU ONDOREN SORTUTAKO JARDUERAK
ACTIVIDADES ECONOMICAS CONSTITUIDAS DESPUES DE LA PRESENTACIÓN DE ESTA SOLICITUD

ESKABIDEAREKIN BATERA AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTUAK

- a) Eskabidea: A eranskina.
- b) Eskatzaile(ar)en edo ordezkari(ar)en NANaren fotokopia konpultsatua.

DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR JUNTO CON LA SOLICITUD

- a) Solicitud: Anexo A.
- b) Fotocopia compulsada del DNI del solicitante o representante.